

Unternehmens-Newsletter der steg Hamburg Ausgabe I / 2013

März



St. Pauli Sommer Rätsel, happy hour, Kreativnacht, Zapperlott

- **Anmeldung fürs St. Pauli Sommer-Rätsel noch bis zum 15. April 2013**

Wer als Geschäftsinhaber im Sanierungsgebiet am diesjährigen St. Pauli Sommerrätsel teilnehmen möchte, kann sich noch bis zum 15. April bei der steg anmelden und per E-Mail an st.pauli@steg-hamburg.de seine Rätselfrage mit Antwort schicken und den zur Verfügung gestellten Gewinn im Mindestwert von 25 Euro benennen.

Insgesamt können wieder 20 Geschäfte an dieser Marketingaktion teilnehmen, die zum Ziel hat, die Geschäfte bekannter zu machen und neue Kundkreise zu erschließen. Und so funktioniert das St. Pauli Sommerrätsel: Ab dem 1. Juni hängen die Geschäfte jeweils eine Rätselfrage in ihr Schaufenster, die sich entweder auf die Produkte oder das Geschäft selber bezieht. Die Frage sollte möglichst so gestellt sein, dass die Ratenden zur Beantwortung das Geschäft betreten müssen. Jedes Geschäft erhält neben einem Plakat des St. Pauli Sommerrätsels auch Spieltafeln, auf denen die Antworten eingetragen und später bei den teilnehmenden Geschäften oder im Stadtteilbüro St. Pauli, Paul-Roosen-Straße 13 abgegeben werden. Die drei Hauptgewinne werden auch in diesem Jahr wieder von den Theatern in St. Pauli, Imperial-Schmidt-Tivoli-St. Pauli-, dem FC St. Pauli

und der steg zur Verfügung gestellt und unter denjenigen verlost, die alle Rätselfragen richtig gelöst haben. Der erste Hauptgewinn sind wahlweise

Karten für ein Theaterstück in den oben genannten Spielstätten oder für ein Heimspiel des FC St. Pauli. Die Hauptgewinne zwei und drei werden in Form von

Gutscheinen im Wert von 80 und 50 Euro von der steg zur Verfügung gestellt, die von den Gewinnern bei den teilnehmenden Unternehmen eingelöst werden können. Die steg erstattet anschließend den Unternehmern den Wert der Gutscheine. Die Verlosung der Gewinne erfolgt auf der Sanierungsbeiratssitzung Ende August. Falls wir Ihr Interesse am St. Pauli Sommer-Rätsel geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Anmeldung - und denken Sie daran: 20 Plätze sind schnell vergeben - und Anmeldeschluss ist Montag, der 15. April, st.pauli@steg-hamburg.de.



- **„happy hour“ in der Barock Kirche St. Joseph in der Großen Freiheit**

„Happy hour“ freut sich in 2013 auf eine weitere Spielzeit, bei freiem Eintritt und willkommenen Spenden, jeden ersten Donnerstag im Monat.

Die zauberhafte kleine Barock-Kirche St. Joseph, Große Freiheit 43, schräg gegenüber dem Kaiserkeller, ist ein einzigartiger Ort in Hamburg: einerseits Gemeinde- und geistliches Zentrum engagierter sozialer Einrichtungen, andererseits unmittelbare Nachbarin der umtriebigen Musikszene mitten im Fun- und Erotik-Milieu von Hamburg. Hier begegnen sich „Welten“ – und alle haben etwas zu sagen! - nur hört man meist nicht aufeinander sondern am liebsten auf sich selbst.

Die private Initiative „happy hour“ hat das in bisher 24 Konzerten wirklich geändert, mit 60 Minuten Pop, Klassik und Texten – bunt gemischt. Im 3. Jahr geht es jetzt weiter: Junge Profis der St. Pauli Kiezmusik treffen auf ebensolche Köpfe klassischer Musik und Schauspieler sprechen Lyrics,



Texte und Reportagen, wie sie so wohl nur auf der Großen Freiheit zwanglos zusammenpassen. Und einer, dessen Sprache jeder versteht, J. S. Bach, gibt an der Orgel als erster den Ton an, wenn's darum geht, was am besten gefällt: „happy hour“ – *Bach Slam*.

Bisher waren wir eher ein Geheimtipp, seit langem aber immer voll. „happy hour“ ist privat organisiert und kooperiert mit der Hochschule für Musik und Theater und dem St. Pauli Theater. Wir danken der Gesellschaft Harmonie von 1789, die uns völlig uneigennützig auch im dritten Jahr finanziert und der kath. Kirchengemeinde. Und hier der Termin im April: Bach Slam - Eine Stunde Pop – Klassik – Texte, Katholische Kirche St. Joseph, Große Freiheit 43, Do. 4. April 21.00 Uhr, Eintritt frei.

www.happyhour-hamburg.de

- **Vorbereitungstreffen zur Kreativnacht am Dienstag, 16. April um 17 Uhr im Stadtteilbüro St. Pauli**

Auch die diesjährige Kreativnacht will wieder gut vorbereitet sein und dazu treffen sich am Dienstag, 16. April Unterstützer und Teilnehmer der Kreativnacht St. Pauli um 17 Uhr im Stadtteilbüro, Paul-Roosen-Straße 13.

Auf dem Treffen werden neue Ideen und Anregungen für die Kreativnacht besprochen sowie der zeitliche Ablauf, sprich Termine für Redaktionsschluss und Verteilung der Programmhefte festgelegt. Darüber hinaus hoffen wir auch wieder auf die Unterstützung durch Spenden, Knowhow und Arbeitskraft der Kreativnachtteilnehmer.



Am Freitag, den 6. September findet die diesjährige Kreativnacht St. Pauli statt, an der Künstler und Kreative ihre Ateliers, Läden und Wohnungen öffnen und mit einem individuell zusammengestellten Programm hinter die Kulissen blicken lassen. Wer dieses Jahr dabei sein möchte, kann sich ab sofort bei der steg unter st.pauli@steg-hamburg.de anmelden und sein Programm für dieses Jahr nebst Foto für das Programmheft schicken. Sollten Künstler und Kreativschaffende noch Ausstellungsflächen für diesen Abend benötigen, da sie von zuhause arbeiten

und kein Atelier im Sanierungsgebiet besitzen, sollten sie sich mit ihrem Wunsch rechtzeitig an die steg wenden, da uns nur begrenzt Flächen zur Verfügung stehen.

Bitte haben Sie daher auch Verständnis, dass wir bei Neubewerbungen nur Künstler berücksichtigen können, die auch tatsächlich aus dem Sanierungsgebiet Wohlwillstraße kommen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen zum Vorbereitungstreffen am Dienstag, 16.04.13 um 17.00 Uhr und auf Ihre Teilnahme an der sechsten Kreativnacht St. Pauli.

- **Krippe Zapperlott in der Seilerstraße wird Bewegungskita**

Die Krippe Zapperlott ist eine Kita der Stiftung Kindergärten Finkenau. Mitten auf St. Pauli, in der Seilerstraße 30, werden Kinder im Alter von 8 Monaten bis 4 Jahren gefördert und betreut.

Bewegung als Basis der kindlichen Entwicklung steht schon lange im Mittelpunkt der pädagogischen Arbeit der Stiftung, jetzt wurde die Krippe Zapperlott offiziell zur Bewegungskita erweitert.

„Gerade in der Großstadt haben viele Kleinkinder weniger Möglichkeiten, ihren natürlichen Bewegungsdrang auszuprobieren. Als Bewegungskita sind wir nicht nur viel mit den Kindern unterwegs, auch unsere Räume sind so gestaltet, dass die Kinder immer neue Anregungen bekommen sich vielfältig zu bewegen“, fasst Elvira Karabin, Leiterin der Bewegungskita, das Konzept zusammen.



Die Kinder erkunden ihren Stadtteil und den Hafen mit dem Elbstrand, die Spielplätze der Umgebung und nutzen die Nähe zu Pflanzen und Blumen. In der Kita gibt es einen Bewegungsraum mit Bewegungsmaterial und Fuhrpark. Für große Bewegungsparcours stehen in der benachbarten Kita Zapperlott die gemeinsame Turnhalle und der große Innenhof zur Verfügung.

Auch gesunde Ernährung spielt eine wichtige Rolle. Das beginnt mit einem gemeinsamen Früh-



stück, Obst und Gemüse für Zwischendurch und dem Mittagessen. Hier bekommen die Kleinen viel Zeit und Selbstständigkeit, sie nehmen sich das Essen selbst. Weitere Aktivitäten sind Forschen und Experimentieren, Singen und Tanzen, Kriechen und Konstruieren. Es gibt Forschertage, Ausflüge, zum Beispiel zur Polizei oder in den Wildpark und neben vielen Festen über das Jahr verteilt feiern Kinder ab 2 Jahren zwei Mal im Jahr ein Schlaffest in der Kita.

Interessierte Eltern können die Krippe nach Voranmeldung besuchen. Die Krippe Zapperlott hat von Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Nach dem 4. Geburtstag können die Kinder der Bewegungskita weiter vom Konzept der Stiftung Kindergärten Finkenau profitieren und in die Kita Zapperlott an der Simon-von-Utrecht-Straße wechseln. Weitere Informationen über die Krippe Zapperlott erhalten Sie unter der Telefonnummer 040-3176411. Die E-Mail Adresse der Krippe lautet info@krippezapperlott.de

www.kindergaerten-finkenau.de

- **Gewerberäume**

Wohlwillstr. 34: ca. 100 m² EG Ladenfläche, bezugsfertig Mitte 2013, keine Gastro, Kontakt: Frau Auweiler, kauweiler@koehlervonbargen.de

Bernstorffstraße 120: Büroraum in Gründerzentrum Sprungschanze. Der Raum versteht sich inkl. anteiliger Gemeinschaftsflächen, zuzüglich einer monatlichen Servicepauschale. Kontakt: steg, Lars Schmidt-Gregersen, Telefon: 040-43139336, E-Mail: lars.schmidt-gregersen@steg-hamburg.de

Termine

- **Di. 4. April, 21.00 Uhr, „happy hour“ Bach Slam,** Katholische Kirche St. Joseph, Große Freiheit 43, Eintritt frei
- **Di. 16. April, 17.00 Uhr, Vorbereitungstreffen Kreativnacht St. Pauli,** Stadtteilbüro St. Pauli, Paul-Roosen-Straße 13
- **Di. 30. April, 19.00 Uhr, Sanierungsbeirat St. Pauli,** Stadtteilbüro St. Pauli, Paul-Roosen-Str. 13
- **1. Juni Beginn St. Pauli Sommer-Rätsel** Sanierungsgebiet St. Pauli Wohlwillstraße

- **Impressum**

steg - Stadtteilbüro St. Pauli
Ralf Starke, Ingrid Schneider
Paul-Roosen-Str.13, 22767 Hamburg
Fon 317 35 66, Fax 317 96 491
E-Mail st.pauli@steg-hamburg.de



Auflage 423